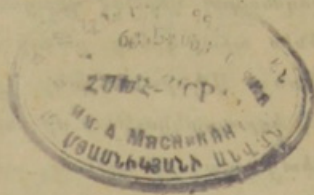


# ԼՈՒՍԱՔԵՐ

Լ Ր Ա Գ Ի Ր

ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԻՆԳՇԱՔԻ ԵՒ ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ



ՀԱՍՏԷ  
ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ  
ԳԱԶԻՐԷ

Administration du journal arménien  
LOUSSAPER  
Boîte Postale 868 Le Caire (Egypte)

ԲԱՃՆԵԳԻՆ

Եղիապոս Արուստամյան		
Ուլ զրշ.	100	Շիլին
Տարեկան	50	10
Վեցամսեայ	25	5

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Նամակ և դրամ դրկել վարչութեան հասցեին:  
Չեապիրները ևս չեն դարձախր:  
Ծանուցումներու համար մասնաւոր պայմաններ:  
Խմբագրատունը կը գտնուի Մանսուր փաշա խալիճ, քրամահայի  
գծին վրայ:

## Ո Ռ Ի Ս Ի Ո Յ ՆԵՐՔԻՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

### Պ. ՎԻԹԷԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐԸ

(Թիւս շրագրի խմբագրականը)

Ոչ մէկի ուշադրութեան չէ վեր-  
պած թէ Պ. Վիթէ բուն թերադրողը  
եղած էր Նիքոլա Բ. Ի կողմանէ հրա-  
տարակուած Ու. քաղին, որ Ռու-  
սիոյ կայսրութեան մէջ քաղաքական,  
վարչական և տնտեսական բարենորո-  
գումներ իրագործելու գիտաւորու-  
թիւնը կը յայտարարէր: Տնտեսագի-  
տական հարցերու մէջ ունեցած խո-  
րունկ հմտութիւնը, Ռուսիոյ վերաբեր-  
եալ խնդիրներու մէջ երկար փորձա-  
ռութիւնը, պայծառ միտքը և անյող-  
դողկաւոր Պ. Վիթէին համար աշա-  
հոված էին մեծ ազդեցութիւն մը իր  
վեհապետին գործերուն վրայ: Ինքն  
էր ելեւմտական բարենորոգման հե-  
ղինակը և ռուս ճարտարագործու-  
թեան ստեղծիչը, ամենուրեք մեծ  
վարկ ու համարում կը վայելէր: Ու-  
նէր իրեն յատուկ դրութիւն մը, ու-  
րոշ գաղափարներ և գծուած ծրա-  
գիրներ, ձեռք բերած էր մեծ ազդե-  
ցութիւն մը Նիքոլա Բ. Ի վրայ, որ  
զգայնիկ և վեհաբոս ինքնակալ մըն է,  
իր տեսութեանց մէջ անորոշ, գոր-  
ծերուն մէջ վարանոտ, թէեւ ջերմա-  
պէս անձնուէր իր հպատակաց բարո-  
ւութեանը:

Բայց և այնպէս եղաւ ժամանակ  
մը որ Պ. Վիթէ տեսաւ իր աստղին  
աղօտանալը, վասն զի աւելի լուսա-  
շող, աւելի փողփողուն աստղ մը ծա-  
գած էր: Պ. Բլէվէ ելեւմտական  
նախարարէն շատ աւելի անձուկ  
հայեացքներ ունէր, և որոշ գաղա-  
փարներու տէր չէր, սակայն բան մը  
յղանալուն պէս՝ իսկոյն անոր գոր-  
ծադրութեանը կը փութար. ասիկա  
երկիւտներուն վրայ մեծ տպաւորու-  
թիւն կընէ միշտ:

Պ. Բլէվէ այնպէս կը մտածէր որ  
Պ. Վիթէի գաղափարները միապե-  
տութեան ապահովութեանը, ռուս  
ժողովրդին երջանկութեանը աղիտա-  
բեր էին: Այս գաղափարը յայտնեց  
ոչ թէ բուռն, այլ մեղմ կերպով,

մինչ Պ. Վիթէ չէր խնայեր ոչ վե-  
հապետի հպարտութեան և ոչ ալ  
մարդկային գիւրազգածութեան: Պ.  
Բլէվէ շողորորթութեան գիմեց, մինչ  
իր հակառակորդը տիրական լեզու  
կը գործածէր: Առաջինը վարպետու-  
թեամբ յաջողեցաւ վերջապէս հառ-  
նիլ նպատակին, Նիքոլա Բ. Ի փոխեց  
իր խորհրդականը: Ելեւմտից նախա-  
րարը հրաժարեցաւ:

Մ. Բլէվէ մեռաւ իրեն յաջոր-  
դեց քաղցրաբարոյ մարդ մը: Իշխան  
Սիվիսթօրը Միքսի նախագծուած  
քաղաքական ծրագիր մը ունենալ  
չերելով: Նա կը հաւատայ անուշ խոս-  
քերու և հեզութեան ազդեցութեանը:  
Նախարարը ըլլալէն ի վեր ջանացած  
է գարմանելու ոտիկան-նախարարի  
մը անհատ, կամայական իշխանու-  
թեամբ գործուած չարիքները: Փոք-  
րիկ գրգռութեան հանգարտեցուցած,  
անձնական խնդիրներու գոհացում  
տուած է: Սակայն իրաց վիճակը  
հիմնովին բարեփոխելու հետամուտ  
չէ եղած, և ոչ ալ կանխաւ պատ-  
րաստուած ծրագրի մը համեմատ  
մեթոտաւոր ուղղութեան մը հետե-  
ւած:

Գիտենք թէ Ռուս ժողովուրդը  
իշխան Միքսի թոյլտուութեան  
օգտուելով ինչ կերպով շարժեցաւ.  
անմիջապէս պահանջեց Սահմանադ-  
րութիւն մը՝ ազատ երկիրներու քա-  
ղաքացիներուն բոլոր իրաւունքնե-  
րով օժտուած: Կ'ըսուի թէ Նախա-  
րարը սաստիկ պահանջումներուն  
առջեւ տեղի տուաւ:

Նա բարեացակամութիւն ցոյց  
կուտար. ժողովուրդը անկէ բարե-  
նորոգում պահանջեց: Կ'երեւի թէ  
ոչ մերժելու փափաքը ունեցաւ, և  
ոչ ալ շնորհելու համարձակութիւնը.  
պարզապէս վարանեցաւ:

Շատ հաւանական է թէ Պ. Վի-  
թէ այս վայրկեանիս Նիքոլա Բ. Ի  
վրայ ունեցած առաջնական ազդեցու-  
թիւնը վերստացած ըլլայ: Ինքը կըր-  
նայ բերել որոշ ծրագիրներ և ճշգը-  
րիտ գաղափարներ, վերջապէս՝ դը-  
րութիւն մը: Չարաքո-Սէլոյի մէջ  
տեղի ունեցած նախարարական վեր-  
ջին ժողովներէն ի վեր յաղթանակը  
տարաւ: Կ'երեւի որ այժմ Պ. Վիթէ

կը կառավարէ իշխան Միքսի իշ-  
խանութեանը տակ:

Պ. Վիթէ ազատական մը չէ.  
Նա կ'արհամարհէ խորհրդարանական  
դրութիւնը, անոր կարգ ու սարքը,  
ուսուցիկ և անամէջ պարբերութիւն-  
ները, անոր անկայունութիւնը, վաղ-  
ուան անստուգութիւնը որուն մէջ  
կ'աղբիւր իր նախարարները, և անհա-  
տակալ շահերու ընծայած գերակշռու-  
թիւնը: Նա կը կարծէ թէ Տէրու-  
թիւնն է միայն որ կ'ընայ անհատա-  
կան ետաւորութիւնը դադել և հան-  
րային շահերուն պահանջած միջոցնե-  
րու շուտափայտ իրագործումը ապա-  
հովել: Իր մէջ կ'ամփոփուին իշխա-  
նականի, պետականութեան պաշտ-  
պանի և բնկերկարականի մը յատկա-  
նիշերը: Այդ տեսակ մարդ մը չէ որ  
Սահմանադրութիւն պիտի պահանջէ:  
Նա աւելի նախամեծար պիտի հա-  
մարէր բացարձակ միապետական իշ-  
խանութիւն մը որուն մէջ առաջին  
նախարարի պաշտօնը ստանձնէր, իր  
երազը պիտի ըլլար Լուզովիկոս ԺԳ. Ի  
մը Բիլլըրէօն հանդիսանալ:

## ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐ

Երուսաղէմի վանքին ներքին  
վիճակը ծանրակշիւ հանգամանք մը  
ստացած է, և անոր շարունակումը  
ազնուալի վտանգներ կ'ապառնայ, ոչ  
միայն նիւթական և բարոյական շա-  
հերու, այլ և դարաւոր հնութեամբ  
նոր իրագործուած իրաւունքներու...:

Թե՛ս մեր Կ. Պոլսոյ թղթակիցը  
Պ. Բիւզանդացի խոստացած էր այդ-  
մասին գրելու՝ կը փութանք մաս առ  
մաս հրատարակելու հետեւեալ յօդ-  
ուածն այլ, որ նոյնպէս վստահելի և  
իրազեկ անձնաւորութեան մը գրչէն  
եղած է:

Որովհետեւ Թուրքիոյ լրագիր-  
ներուն թոյլտուութիւն չը կայ այս  
խնդրով ազատօրէն զբաղելու՝ մեր  
էջերը կը բանանք թեր ու գէ՛մ  
ըսուելիքներուն համար, յանուն ար-  
դարութեան և ազգային շահերու:

## ՔԱՆԻ ՄԸ ԽՕՄԲ ԵՐՈՒՍԱՂԵՍԻ Ս. ՅԱԿՈԲԵԱՆՑ ՎԱՆՈՒՑ

ԽԱՆԵԱԿ ԿԱՅՈՒԹԻԱՆ ԱՌԹԻՒ

1. Յառաջարանի տեղ,  
Օրէնքը ուր որ և երբ որ դրուած է՝  
անշուշտ անկէ առաջ ո՛նէ ապօրէն գէպը  
մը պատահած է, և մարդիկ այդ ապօրի-  
նութեան կրկնումը արգիլելու համար ստիպ-  
ուած են օրէնք մը հաստատելու:

Չէ կարելի ըսել որ օրէնքները, ըս-  
լան կրօնական, բարոյական և քաղաքա-  
կան, կատարելագործուած են, ո՛չ, որ-  
քան մարդ ապրի, որքան տարիները անց-  
նին և նոր պահանջներ ներկայանան՝ նո-  
րանոր օրէնքներ ևս կը դրուին, սակայն  
որպէս զի այդ օրէնքները օգտակար ըլլան՝  
անհրաժեշտ է ասոնց ճշգրիտ գործադրու-  
թիւնը:

Խօսք մը կայ զոր շատ կը գոր-  
ծածնը մեր մէջ, օրէնքի մը եղծումը ար-  
դարացնելու համար, «հարկ լուծանէ զօ-  
րէնս»: Աւելի ուղիղ պիտի ըլլար ըսելը  
«խաթըր լուծանէ զօրէնս», և որքան  
յաճախաբար է մեր մէջ այս խօսքի գոր-  
ծադրութիւնը: Թե՛ս օրէնքը կարգիլէ  
բայց ինչ կրնանք ընել, այս ինչ պարտնք  
կամ էֆէնտին միջամտած է, պէտք է  
անտեսել. խաթըր համար գործուած ա-  
ռաջին ապօրինի արարքին կը յաջորդէ  
երկրորդ մը, երրորդ մը և այսպէս շարու-  
նակաբար, և ահա մենք զմեզ կը գտնենք  
բառսի մը մէջ՝ ուր կարգ ու սարք, ուղ-  
ղամտութիւն, ազնուութիւն փնտոնել աւելորդ  
է: Դժբախտութիւն է ըսել որ մեր կրօնա-  
նական, ուսումնական և բարեգործական  
շատ մը հաստատութեանց մէջ օրէնքը չէ  
որ կ'իշխէ այլ խաթըրը, այսպէսով անհատ-  
ներն են որ կ'օգտուին, իսկ հանրութիւնը  
միշտ փնտնուած է և կը փնտնուի: Խօսքեր-  
նիս մասնաւորները Երուսաղէմի ներկայ կա-  
ցութեան վրայ և քննենք թէ ինչ է այդ  
խառնակ վիճակին պատճառը:

Երուսաղէմի Հայոց վանքը ներքին  
կանոնադրի մը ունի որ վաւերացուած է  
ժամանակին Ազգ. կեդր. վարչութեան,  
սակայն տարիները զոգցեա մոռացութեան  
տուած են այդ կանոնադրը և փոխան  
օրէնքի՝ անձեռու կամքը և քմահաճոյքը  
սկսած են իշխել, և «խաթըր լուծանէ  
զօրէնս» ի սկզբունքով ներկայ դժբաղդ դը-  
րութեան մատնուած է այդ բազմադար-  
եան վանքը:



Իբրև Հայ մեծ վիշտ կ'զգամք այդ մեծ հաստատութեան ներկայ աննախանձելի վիճակին վրայ, և իբրև չեղք անձ մը անկողնալ կերպով դիտեցածնիս և զգացածնիս պիտի գրենք, բոնորի մենք Ս. Յակոբեանց Միաբանութիւնը կը ճանչնանք միակ եղբայրակցութիւն մը, նուիրուած Ս. Տեղեաց պահպանութեան, որ պարտաւոր է այդ հաստատութեան համարը բարձր պահել և Հայ վանքերու ամենաօգտակարը և արդիւնաւորը դարձնել, և այդ կարելի է ընել, դրուած և եթէ պէտք է, դրուելիք, օրէնքներուն հնազանդիլ, և անոնց գործողութեան հսկել, միշտ ընդհանուրի շահը մասնաւոր շահերէ գերազանց նկատելով:

2. Եւսայի Պատրիարք Բնէ բրաւ: Ներկայ Պատրիարքի նախորդը, Եւսայի Պատրիարք, իւր թողած գործերէն դատելով, կրնանք ըսել որ, թէ և լաւ արբամադրութիւններ, օգտակար նպատակներ ունեցած էր, սակայն այդ նպատակներու իրագործման համար բնորոշ միջոցները հակառակ արդիւնք մը տուին, վանքը ահագին պարտուց ենթարկեցին, և ևս: Եւսայի պատրիարք միայն փոքր յաջողութիւններով ուրախացած այնքան հոգ չ'ըրաւ, և փափաքելով վանքը մտաւորական մակարդակը բարձրացնել, երեք սարկաւազներ ընտրեց — Գարբիէլ խապայեան, Մաքսուտ Մաքսուտեան և Մեղրոն Յակոբեան, և զանոնք ուղարկեց Պոլիս:

Ասոնք Երուսաղեմաւան մէջ երկու տարիի չափ կը մնան և մասնաւոր դատաւորութեան հսկողութեամբ (Մաթնիսթիկայի և Տիեզերագործեան մէջ կը զարգանան որպէսզի վերադառնալով վանքը խառն վարժարանի մէջ դասախօսեն ու օգտակար ըլլան: Անոնց վերադարձէն անմիջապէս վերջը կը հրաժարեցուի իրենց ուսուցիչը և խառնադասարան վարժարանի Տեսուչը Մուրադեանց Մելքիսեդեկ Եպիսկոպոս և կը յաջորդէ Կարապետ Եպիսկոպոս Մարտունացին: Քիչ ժամանակէն սա ալ կը հեռացուի, և վարժարանը կ'սկսի կառավարուի առանց զօնորդի:

Այն ատենէն ուշադրութիւն կը դրուէ Մաքսուտեան Ղևոնդ վարդապետի մէջ խօսքը զոր սովորութիւն ունի եղբր շարունակ կրկնելու իւր ընկերաց մէջ, «Երբ մարդ պիտի ըլլանք մենք: Օր մը պարզամիտ վարդապետ մը կ'ըսէ, «Տիրացու Մաքսուտ, շարունակ այս խօսքը կ'ըսէք, ահա դուք մարդ էք, քիթ ունիք, բերան ունիք, երկու աչք ունիք, մտք ունիք, ուսում ալ ունիք, ասկէ աւելի Բնէ պէտք է մարդ ըլլալու համար»: Մաքսուտ սարկաւազ ծիծաղելով կը պատասխանէ, «ատենցով մէկը մարդ չ'ըլլար, մարդ լի իր աշխարհ կ'ըլլայ, մենք ատիկա երբ պիտի ունենանք որ մարդ ըլլանք»: Եւ զարմանալի դուրսդիպութեամբ մը երբ վարժարանի տեսչութիւնը իրեն և ընկերներուն կը յանձնուի տարեկան ծախքը կը բարձրանայ 700 ոսկիի, մինչդեռ Մելքիսեդեկ և Կարապետ Եպիսկոպոսներու ժամանակ միշտ 400 ոսկի եղած էր:

## ԲԱՆԱԲԱԿԱՆ

Թ Ո Ւ Բ Ի Ս  
— Մելքիսեդեկ պատրիարքին ձեռքով տրուած ինքնագիր նամակով մը՝ Պիոս Պապը շնորհակալութիւններ կը յայտնէ Սու-

թման, կաթողիկոսներուն ցոյց տուած բարեկամութեանը համար և կը խնդրէ որ յարատեւ այդ զգացումներուն մէջ:

— Պուլկար կառավարութիւնը իր արտասահմանի ներկայացուցիչներուն հրահանգներ տուած է, Պետութիւններուն ուշադրութիւնը հրաւիրելու համար Ազրիա-Նուպոտոյ նահանգին ցաւալի վիճակին վրայ: Քրիստոնեայ բնակչութեան նմանապէս կեղեքումները աննկարագրելի են, Մահմետականները խրաջուցած են փախուսական Պուլկարներուն տունները և ինչքերը: Պուլկար կառավարութիւնը կը ծանուցանէ թէ ժողովրդին յուսահատութենէն յառաջ զաւրք ամեն հետեւանքին անպատասխանատու կը նկատէ ինքզինքը: Այս գիմումներուն կցուած են բոլոր մարդկային իրաւանց բռնաբարութիւնները հաստատող վաւերացումներ:

— «Թայմը»-ի Մոֆիլայի թղթակիցը կը հեռագրէ թէ Հիւսիսային Մակեդոնիոյ մէջ խառնաշփոթութիւնները վերսկսած են, թուրք իշխանութիւնը տուններու և գիւղերու մէջ խուզարկութիւններ կը կատարեն, սովորական կեղեքումներով:

— Պակօլօ գիւղին մէջ (Գարաճօլա) թուրք բնակիչներով զօրացած յոյն ասպատակախումբ մը ետ մղած է պուլկար խումբ մը, ծանր կորուստներ պատճառելով:

— Գերմանական Սթորք զարգանաւր վեց օրի չափ Պոլիս մնացած է և հրամանատարէն մինչեւ ուղաւարտները մէյ մէկ պատուանշան ստացած են Սուլթանէն:

— Պէտէլիններն պաշարուած Սանաքաղաքին օգնութեան զօրք փութացնելու համար, թուրք կառավարութիւնը վարձած է խալիպան ընկերութեան «Մինե» շուքնաւը, որ Էսմայուէն Հօտէյտա պիտի փոխադրէ զինուորները:

## ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ստանայի նահանգապետ Պահրի բաշա, Մերսինի մէջ կիլիկիոյ Ամեն. Կաթողիկոսին հետ ունեցած տեսակցութեանը պահուն ըսած է. «Բարձր Եպարքոսութեան կողմէ հեռագրական հրաման եկած է ինձի որ Սոյ վանքին քայքայեալ վիճակը դարմանելու համար պէտք եղած ծախքին բանակը որոշուի և շուտով տեղեկագրուի, որպէս զի պէտք եղած ձեռնարկը ըլլայ: Եւստահ եղբք որ Ն. Կ. Վահագնաւորութիւնը Ձեր բոլոր փափաքները պիտի իրագործէ, Ձեր ամեն բարեկամական ձեռնարկներուն մէջ պէտք եղած աջակցութիւնները ես ինքս պատրաստ եմ ընելու»:

— Ասկէ 200 տարի առաջ Նիկիոյի մեռած և Հայոց եկեղեցին թաղուած Մաճառ իշխան Էմէրէթ Թոքթուլի ոսկերտիքը Մաճառիտան փոխադրելու համար եկած յատուկ պատուիրակութիւն մը Ս. Պատրիարքին յանձնարարականով ներկայացած է Նիկիոյի Սուրբ Ստեփանոսի, և Բէշմայի գիւնատան մէջ պահուած նամակի մը հետեւութեամբ՝ գերեզմանին մէջ, երկու ասիներու մէջ տեղը պեղուած կատարուելով գտնուած է շիրմը լաւանքէն տապաւնադրուի: Հոգեհանգստեան պաշտօն կատարուած է գերեզմանին վրայ և ոսկերտիքը արկղի մը մէջ ամփոփուելով փոխադրուած են:

— Կիլիկիոյ Թեմ Կէմէրէք գիւղէն Ս. Կաթողիկոսին գիմած են զրամական նը-

պատ խնդրելու: Գիւղին վարժարանն ալ, որ 500 աշակերտներու համար բացուած է՝ տարեկան 30 ոսկի եկամուտ միայն ունի, զոր կը նպաստէ Ամերիկայէն, նոյն գիւղացի Տօքթ. Անդրանիկ Այվազեան:

## Թ. ՅՈՒՅԱԿ

Հանդիմանութեան և նպատակ Մուշի և Սուրբ Երեմիայի:

Երբ զԵ. ողջ փոխադրեալ գումար 21432,10

Արմ. Սահակ Բաշ. Աբրահամեան	30
Միլիտի Զիլմէճեան	30
Ջարեհ Գիւրէշեան	30
Մարգիս Ղազարեան	30
Ռաի	25

Հետեւեալ Տեաք՝ Քոստանկան զըշ.

Գաւիթ Մաղլուճեան	
Խաչիկ Զափուշեան	
Նշան Գալսեօլեան	
Գալուստ Պուշագճեան	
Լեւոն Խոնտաճեան	
Ռաի	

Տեղեւոր Բարձրագետ

Ռաի

Վարդան Պարծանեան

Յակոբ Պալմիարեան

Միշէլ Ռաֆայէլ

Կարապետ Պաշեան

Այրի Տիկին Կ. Զէրահեան

Օրիորդ Կ. Զէրահեան

Հաճի Եւզուպ Զէրմէշեան

Սշոտ Երկաթ

Յակոբ Քիւրճեան

Միշայէլ Մարաշեան

21957,10

## ՏԵՂԱԿԱՆ

Վաղը, Կիւրակի, Ն. Բ. խալիլին գահակալութեան տարեդարձն է:

Երկաթուղեաց միջազգային Յանձնախումբը.— Արաւելի գործող նախարար Պոլմիտ բաշա Ղալի երկար տեսակցութիւն մը ունեցած է խալիլին հետ: Կը կարծուի թէ Երկաթուղեաց միջազգային Յանձնախումբին լուծման մասին խորհրդակցած են:

Տպագրողի կղզին շահագործումը.— Եւմուական նախարարութեան Տպագրողի կղզին վերստին վարձու տրուած է Տաիրաի խառնային, հոնկէ թանկագին քարեր հանելու համար: «Մըսըր» շոգենաւը բազմաթիւ գործաւորներ, ուսեստ և աշխատութեանց համար գործիքներ փոխադրած է հոն:

Նոր ընկերութիւն.— Փաղաքիս մէջ ինքնաշարժ կառուի փոխադրութեան համար ընկերութիւն մը հիմնուած է: Հիմնադիրներն են Պ. Պ. Ռօսթօմովիչ Պէյ, Նուրի-Կովիչ Պէյ, Զուքաթ, Լուքաիթիս եւայլն: Ինքնաշարժները թէ՛ մարդ և թէ՛ ապրանք պիտի փոխադրեն:

Լորտ Գրամը.— Լորտ Գրամը վերին Երկրագոյնի մէջ քննական պտոյտ մը կատարելու մտադիր է: Պիտի ձամբողդէ «Տահապիլ»-ով և տասնը հինգ օրի շափ պիտի մնայ հարաւային դաւաններուն մէջ:

Թրամվայներու ընկերութիւնը.— Թրամվայներու ընկերութիւնը մտադրած է

Վելթ Պէյի գծին վրայ երթնելու կապելու թիւը մօտեւս աւելցնել:

Այս որոշման հետեւանք նոր պալատիկայի յաւելումն անհրաժեշտ ըլլալով այն անձերը որ կը փափաքեն իբր Բօմի. սէր ընկերութեան ծառայութեանը մէջ մտնել, պէտք է որ կամ արաբերէն և կամ ֆրանսերէն կարգաւ գիտնան և վեց անգլ. ասկոյ երաշխաւորութիւն մը տան: Քոստանկանէն վար եղողները չեն ընդունուիր:

Կառավարներ (Քոստանկա) պէտք է որ 3 ոսկոյ երաշխաւորութիւն մը տան և առնուազն 23 տարու ըլլան:

## ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼԲ

ԾԻԱՅՈՏԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

Ծխախոտը «Ներդրանա» կոչուած տունկին տերնէն է, զոր կը գործածեն իբրև թմրեցուցիչ: Թէեւ աւելի իբրև ծխախոտ կը գործածուի, բայց մեծ քանակութեամբ կ'սպառուի նաեւ իբրև ծաման և քիթախոտ:

Ողբից ըմպելիքներու, աֆիօնի և արճի հետ բաղադատելով՝ ծխախոտի գործածութիւնը զեռ նոր է, բայց վերի ձեւերէն միոյն կամ միւսին տակ՝ ծխախոտը միւսներէն շատ աւելի տարածուած է աշխարհիս վրայ:

Ծխախոտի գործածութիւնը Ամերիկայէն մուտ գտած է աշխարհի միւս մասերուն մէջ: Երբ 1492ին Քրիստափոր Գոլմպոս իր առաջին նաւարկութեան ժամանակ, նաւազներ զրկեց Գուպա կղզին խուզարկելու համար, անոնք վերադառնալով պատմեցին որ բնիկ վայրենիները վառած խանձող մը կը տանէին կրակ շինելու և անով տեսակ մը խոտ ծխելու: Ամերիկա ծխախոտն էր:

Քիթախոտի գործածութիւնը առաջին անգամ տեղեկացուցած է Պրանչիսկեան հրօսաւոր մը որ Գոլմպոսի հետ Ամերիկա գացած էր անոր երկրորդ ձամբորդութեան ատեն (1492-6): Եւստիւս Կոլումբոս թուական 1502ին Սպանիացիք նշարեցին Հարաւային Ամերիկայի եղբրները:

Երբ Ամերիկայի ցամաքը հետզհետէ աւելի ճանչցուեցաւ՝ տեսնուեցաւ որ ծխելու սովորութիւնը հոն ընդհանրացած էր անյիշատակ ժամանակներէ ի վեր և թէ անոր գործածութիւնը տոհմային հանդիսաւոր արարողութեանց հետ կապուած էր:

«Թօպէք» բառը, որ Եւրոպական լեզուներու շատին մէջ ծխախոտ կը նշանակէ, ծխախոտի տունկին բուն անունը չէ, այլ առնուած է ծխելու գործիքէ մը՝ զոր Հիսթանուլայի (Սան Տօմինկօ) բնիկները կը գործածէին:

Այս գործիքը Լատինական V գրին նմանող փայտէ խողովակ մէջ: Ծխողը անոր երկու վերի ծայրերը ըմբն ծակերուն մէջ կը խօթէ և վարի ծայրով այրող ծխախոտի մուխը վեր կը քաշէր: Այս գործիքին «Թապաք» անունը կուտային բնիկները:

Ծխախոտը Եւրոպա բերուած է 1558ին, Սպանիոյ Ֆիլիպ Բ. Թագաւորին կողմանէ Մեքսիկա զրկուած է բոխիկէ մը ձեռքով որ Կոլոնի բերքերը քննելու պաշտօնն ունէր:

Փորթուգալի Գաղղիական դեպաւնը Ժան Նիքօ, Սպանիական թերակղզիէն կատարինէ Մէտիչի թագուհոյն զրկեց



այդ տուններն սերմերը և շատ մը տեղեկութիւններ հաղորդեց անոր մշակութեան և գործածութեան մասին և այդ կերպով սատարեց նորա տարածման. այս ծառայութեանը փոխարէն, իր պատիւը, այդ տուններն «Նիգողիանա» գիտական անունը տրուեցաւ:

Առաջ կ'ենթադրուէր որ «Նիգողիանա» հրաշալի բուժիչ յատկութիւններ ունէր և զայն «Համայնաբոյժ խոտ», «սուրբ խոտ» և այլն անուններով մկրտեցին: Սբէնսէր «Երկնային ծխախոտ» անունը տուած է անոր, Ուիլեմ Լիւի գովաբանած է զայն «մեր սուրբ խոտը Նիգողիանա» անունով:

Ծխախոտը թէև Ամերիկայէն նախ Սպանիա բերուեցաւ, բայց Եւրոպական ցամաքին վրայ տարածուելուն և իբրև ծխախոտ գործածուելուն մղումը Անգլիոյ մէջ ստացած է:

Ռալֆ Լէյն, առաջինն եղաւ Անգլիոյ մէջ ծխողներու, և անուանին Ուոլթըր Ռալէյ, որ նոյն իսկ «կախազան բարձրանալէ քիչ առաջ իւր սիրելի ծխափոխը քաշեց», իր օրինակով ծխելու սովորութիւնը արմատացուց Լիզապէթեան դարուն պալատականաց մէջ: Տասնընթեակէն արգելքներու հանդիպեցաւ, կրօնական և աշխարհական իշխանութիւնները անոր ընդդիմացան, պատիժներ սահմանուեցան ծխողներու դէմ, խարազան, տանջանք, բանադրանք. — մինչև իսկ մահուան սպտիժներ տրուեցան, բայց այդ բոլորը աւելի եւս ընդհանրացուցին անոր գործածութեան ունակութիւնը:

### ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Զիֆու 4 Յունի. Ճարտնցիք Բորդ Արթուրի մէջ 23000 հոգի գերի բրին:

### ԹԵՐԹՕՆ ԼՈՒՍԱՆԵՐԻ

### ԶԵԼԻԽԱՅԻ ԳԱՂՏՆԻՔԸ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՎԻՊԱԿ

ԺԵ

Վեց չափունքու դէմ երեք լեռնցիներուն մղած յաջող կոխը՝ մեր աչքին մեծ բան է, բայց իրենց համար սովորական, զրեթէ աննշան դէպք մըն էր: Կիլիկիոյ մէջ Հայոց իշխանութիւնը 230 տարիէ ի վեր հաստատուած էր, ու այս եղելութիւններէն ետքն ալ 50 տարի տեւեց: Այդ ամբողջ շրջանին մէջ Եգիպտացիներու և ուրիշ լեռնամիներու դէմ, Հայոց վասակած շատ մը յաղթութիւնները, լեռնցիներուն շնորհիւ եղած են: Քսանդրից ցիներուն շնորհիւ եղած են: Քսանդրից ցիներուն շնորհիւ 200 հայեր, կիրճերուն մէջ տարի առաջ 6000 թշնամի ջարդեր էին, ու պահուած՝ 6000 թշնամի ջարդեր էին, ու զեռ չորս տարի առաջ՝ 600 լեռնցիներ Սուլթան Նասրի ամբողջ բանակը ետ քշեր էին:

Այդ գիշերուան ծեծին մէջ՝ վասիլ և ընկերները իրենց համար երկու հիմնական կանոն ունեցան: Մէյ մը որ՝ ամենեւին ձայն չը հանեցին, բաց մը չարտասանեցին, երկրորդ որ՝ կաթիլ մը արիւն չը թափեցին: Իրենց միակ մտածմունքն էր՝ կարելի եղածին չափ երկնցնել կոխը և զբաղեցնել չափունքը:

Բեդրասպուրկ, 4 Յունի. Զօրավար Շիթեօսէլ իւր պաշտօնական անձնատուութիւնը Զարին հեռագրելով ըսած է, «Մեծ Վեհապետ, ներէ մեզի, մենք բրինք ամեն ինչ որ մարդկօրէն նշարաւոր էր: Գատէ զմեզ, բայց զթաւ»:

Թաքիօ, 4 Յունի. Զարը Զօրավար Շիթեօսէլին հեռագրելով՝ սպաներուն կամքին թողած է գերի մնալը, կամ չը պատերազմելու խոստումով արձակուիլը:

Ռէյ-հայ-ուէյ, 5 Յունի. Անդլիական Անտրոմէտա յաճախորդը ասկէ մեկնեցաւ Բորդ Արթուր: Հիւանդներուն և վիրաւորներուն համար տարաւ ութսուն թօնօ բժշկական դարմաններ և ուրիշ պէտքեր, որոնց մէջ կային 330 անկողին և հարկուր հազար լիպրա ուտելիք: Այս բոլորը անմիջական կերպով նաւ բեռնուեցան թոյլտուութիւն տրուած օրուան զիշերը:

Թաքիօ, 5 Յունի. — Զօրավար Նոճի կը տեղեկագրէ որ Բորդ Արթուրի մէջ գերի բռնուածներուն ամբողջ թիւն է 48 հազար, որոնց մէջ կան 16 հազար հիւանդներ և վիրաւորներ:

Ամրոցներուն և մարտկոցներուն ճարտնցիներու յանձնումը վերջացած գործ մըն է: Անկարելի է փոխադրել վիրաւորներուն և հիւանդներուն մեծ մասը ճարտնցիք մեծ փութով ուտեստ և դարմաններ կը զրկեն հոն:

Բորդ Արթուր, 5 Յունի. Ռուսները դուրս պիտի ելեն վաղը, և ճարտնցիք հանդիսաւոր մուտքը պիտի կատարեն ամսոյս 8ին:

Աշուղին ապահովութեան համար իրենց ենթադրած քառորդ ժամու միջոցը լրանալէ յետոյ՝ վասիլ նշան մը տուաւ, ու երեք ընկերները մէկէն փախուստի արշաւանքին սկսան: Իրենց ետեւէն վազեցին չափունքներն ալ, որոնք, թէև լեռնցիներուն ոտքը չունէին, բայց անոնցմէ աւելի վրաստահութեամբ, առանց վարանումի, կը սուրային, որովհետեւ փողոցները, ճամբաները կը ճանաչային, այնպէս որ՝ խորոնֆիշի թաղին ծայրը, խալիճի ջուրին վրայ՝ զրեթէ հասան փախուսականներուն: Ասոնք՝ մէկէն ի մէկ թան գերանի կամօրջին վրայ, ու զիմացը նետուեցան: Զափունքները մտնեցան էին, ու իրենց պետը՝ յիշոցներ տեղադրել հասած էր գերանին մէջտեղը: Վասիլ ետին դարձաւ, ակնթարթի մը մէջ ծեցաւ, տեղէն ցնցեց գերանը, և երկու ընկերները որ անոր միտքը կոահելով օգնութեան հասան՝ հազիթ թէ երկնցուցած էին թեւերին երբ լսեցին ջրին ճողփիւնը: Ու նշմարեցին ջրածուփ մարմինը: Այն պահուն՝ հակառակ կանոնին բարձր քահաճ մը փրցուցին ու դարձան աներեւութացան: մը փրցուցին ու դարձան աներեւութացան:

Մեզի չը վերաբերիր հոս հարցաքննել թէ հետեւեալ առտուն քանի՞ քանի՞ Սուրիացի Արաբներ, խաներու անկիւններէն տրվոցներով քաշկուտուած ու բանտարկուած էին, (նորէն յիշեցնեմ որ այս հալածականները Սուրիացի Արաբներու տարազով ծպտեալ էին): Մեր լեռնցիները աղէկ կը դուշակէին որ իրենց պատ-

Ռէյ-հայ-ուէյ, 5 Յունի. Անտրոմէտա նաւը ետ դարձաւ: Ճարտնցիք թոյլ չէն տուած անոր՝ պաշար հանելու, ոչ ալ ցամաքին մօտենալու, այն պատճառով որ դեռ չը դոնուած ականներ կան ջուրին մէջ:

Հոնան, 6 Յունի. Նիու Եօրք Հերըլտ լրագիրը Ս. Բեդրասպուրկէն կ'իմանայ թէ ծովակալ Ռօսթէսթովնիկին նաւը, Քնիազ-Սուօրով, ժայռի մը զարնուելով ընկղմած է:

«Սթանտարտ» կ'իմանայ Ս. Բեդրասպուրկէն որ նախարարները պարտաւ հաւաքուած են Զարին նախագահութեան ներքեւ Որոշած են պատերազմը շարունակել զօրեղապէս, և փետրվարը չը վերջացած 200 հազար հոգի տալ Քուրօբաթիին: Ծովակալ Ռօսթէսթովնիկին ետ պիտի կանչուէր:

### ՍԱԿԱՐԱՆ

Երեկ իրկուան ժամը 6ին փակուած

Էկրիքըւրբէ	Պանք	Ա. Ո. 9 5)16
Նէլնէ	»	24 1)4
»	»	23 5)16
Քասա տի Որօնթօ	»	238
Տէլթա Լայթ	Ա. Ո. 14 5)16	
Հեւուան	»	27 3)4
Լօ Թիւրք	Ֆրնք.	128
Ռամիէ	Ա. Ո. 8	
Տիֆըրտ Տէլթա	»	16
Աքքսանդրիա ջրի Ընկ.	»	1100
Գահիրէ	»	Ա. Ո. 28
Թանթա	»	21 13)16
Տարիէ Սանիյէ	»	713
Քրէտի Ֆօնսիէ արքիօն	»	298
»	»	271
Պեհերա	Ե. Ո. 49	
Տէլթա Լէնտ	»	3 3)8

ճառով շատ անիրաւութիւններ պիտի գործուէին, բայց հոգեւորն չէր, աշխարհէն ծուռումուռութիւնները շտկելու պաշտօնը իրենց արուած չէր: Իրենց սուրբերուն մօտ չմոռնալ, ամենեւին պաքերնին չաւել, ու հինգ տաղաւարին խոստովանիլ հաղորդուիլ, — ասոնցմէ դուրս՝ կրօնական պարտք չէին ճանչնար, ու բարոյական փիլիսոփայութեան նրբութիւններուն չէին խառնուեր:

Երբ իրենց բնակարանը հասան՝ Աշուղը զիմաւորեց զիրենց, ու դուռը փակեց: Հարկ չըկայ ըսելու որ տանը մէջ արթուն էին ամենքն ալ, Լիպարիտէն մինչև Եստին ծառաները: Զեկիտա դեռ խնայեցած չէր, բայց կրցաւ հասկնել թէ տունէն բաւական հեռանալէն ետքը պաշարուած էր աւազակներէ, թէ անձանթ և զթախիտ անցորդ մը զինք պաշտպանել փորձած էր, թէ չարազորները զայն գետին տապալելէ ետքը իր ոտքերը կապկպած էին... Ասկէ աւելին չէր յիշեր:

Լիպարիտ հարկ չէր տեսած հարցնելու նախակին վրայ: Զեկիտայի հագուստներէն կը յայտնուէր որ բոլոր տարածները կողոպտուած էին:

— Եօրէ չաւակածդ, հարցուց մէկէն վասիլ:

Աշուղը դուրս պոթելաց սենեակէն, ու մինչդեռ անցնիւններուն շատերը զարմացական նշաններով իրարու կը նայէին՝ վերադարձաւ, գետին նետեց ծրարը, ու վրայի ճերմակ սաւանը քակելով մէջտեղ հանեց

S. STEIN

### ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ Ս. ՇԹԵՅՆ

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ Ն. Բ. ԽՏԻՎԻՆ

ԱՌԱՊԱ ԷԼ ԽԱՏՐԱ, ԷՋՊԵԻԷ

Կիւնեու Սյրերու, և Տղաքներու

### ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ

ԳԻՆԵՐ ԶԱՓԱԽՈՐ

ՎԵՐՋԻՆ ՆՈՐԱՅԵՆԻՈՒԹԻՒՆ

Ելեքտրական վերամբարձ (ասանսէօր): Ապրանքները բնակարան կը զրկուին:

Ուորտան	Ա. Ո. 7 3)8
Ինիքլըն Մարքէթ	23.6
Նընկովիշ Հօթել	9 3)8
Քրաուն Պրիուրի Աղեքս.Ֆր.	220
»	» Գահիրէ 127
Քօթըն միլդ	Ա. Ո. 7.3
Սոլթ Էնտ Սօտա	42
Զիմէթօ	109
Սրինիկ	»
Անկո-Ամերիգըն Նայլ	4 13)16
Մէնկալէ	5 1)12
»	Տիֆըրտ 122. 150
Թրամիէյ Աղեքս. Բրիլ.	Ֆր. 143
»	» Տիֆրտանտ 370

ԲԱՄՊԱԿ	
Լիպրուլ. Յունի. 4	
Օրուան վաճառումը.	հազ. 8000
Որմէ՝ Եգիպտականը	» 800
Ամերիկեան յանձնելի, Մարտ. Աղբիւ.	» 9. 82
»	» Մայ. Յուն. 9. 88
» պատրաստը	» 9. 92

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԲԱՄՊԱԿ	
Խալիկն. Պուրս. Աղեքսանդրիա, Յունի. 4	
Նոյ. 1905 Է	Էւալ 11 9)16
Յունի. »	» 11 12
Մարտ. »	» 12
Մայիս. »	» 12 1)52

Զատուկին զիականացած մարմինը:

Ատանկ ծրար մը եթէ մեր աչքին առջեւ բացուէր՝ ու մէջէն ատանկ մարմին մը դուրս հանուէր՝ զիտներ թէ ինչե՞ր պիտի ըլլայինք, ու ի՞նչպէս հեռու պիտի փախչէինք. բայց մեր երանելիներուն մաղն անգամ չչարժեցաւ, աչքերնին չորս բացած՝ լաւ մը զիտեցին զննեցին անիկա, ծաղրանքի նիւթ ընելով այդ գօսացած, կողած, մարմինը:

Լիպարիտ որ մինչև այն ատեն սենեակին մէկ անկիւնը քաշուած ու խորունկ մտածմունքի մէջ թաղուած էր՝ աչքը դարացուց ու զայրացական աղաղակ մը բարձրացուց ծառաներուն վրայ: Իր բնածին վեհանախութիւնն ալ, իր ասպետական ուխտն ալ չէին ներքեր որ մարդկային էակի մը աննշանցած մարմինը առարկայ ըլլայ նախաժողովի:

— Զհուտի ազգէն է, Պա՛րոն, պատախանեց Աշուղը:

— Զհուտի պատաւ, կրկնեցին ամենքը:

— Ո՛վ ստեղծեց Զհուտի պատաւը, յիմարներ, զոռաց Լիպարիտ, ու զէպի դիւա կը մօտեցան:

Բայց Լիպարիտն առաջ ուրիշ մը մօտեցեր էր անոր. ոչ թէ միեւնոյն կարեկցութեան և զթութեան զգացումով համակուած՝ հապա վրէժնորութեան կատաղի կրակով բորբոքած:

(Շարունակելի)

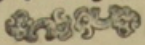


Հ. ԻԻԹԻԻԶԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.

ԱՍԵՐԻԿԵԱՆ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԶԱՏՈՒՆ

ԲԱՄԵԼ ԳՈՂՈՑ ԹԻՒ 1, ԷՋՊԼԻԹԻԷ

ԲԱՍԵԼ ԵՐԵՎԱՆԻ ՎԵՐԱՅ



Լուսանկարչությունները բոլոր ճիշդերը մասնավորապես ուսումնասիրած ըլլալով յԱմերիկա՝ այժմ հաստատուած է քաղաքս:

Եւ ինչպիսիք կը պատրաստէ ամեն տեսակ պատկերներ՝ փայլուն և անփայլ (glacée et mate):

Նոյնպէս կը շինէ պատկերներ Յաւանապակի վրայ, Գունաւոր և Մանրանկար պատկերներ (miniature) պոչի և կոճակներու համար:

Լուսանկարներ կը մեծցնէ ձեռքով և մեքենայով, (Agrandissement):

Լուսանկարչական գործիքները և պիտոյքները, որ ուղղակի Ամերիկայէն բերած է, արհեստին ամենավերջին կատարելագործութեանց համեմատ շինուած են, և որոց նմանը հազուադէպ է այս երկրին մէջ:

Յաճախորդները գոհացնելու համար ո՛ր և է Զանք չը խնայուիր: Նկարչատունը բաց է առաւօտեան ժամը 8էն մինչև երեկոյեան ժամը 6:

ԳԻՆԵՐԸ ԶԱՓԱՆՈՐ

L. KRAMER & Co

Le Caire, Mousky.

Լ. ԳՐԱՄԵՐ ԵՒ ԸՆԿ.

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉՔ Ն. Բ. ԽՏԻՎԻՆ

ԳԱՀԻՐԷ, ՄՈՒՍԲԻ

Ճամայոյցներ, Գոհարեղէններ, Արծաթեղէններ, և Տեսողական գործիքներ:

«Լոնտոն», «Թալան», «Տօնիօլ», «Խարթում», և այլ մեծահամբաւ ժամացոյցներու:

ԸՆԴՀ. ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՅԻՉՔ

Եգիպտոսի, Սուտանի, Հապէշիստանի, և Պաղեստինի համար:

Գահիրէի ամենէն նորածեւ Գոհարեղէններու Մեծ Գործարանը:

ԳԻՆԵՐԸ ԽՏԻՎՍ ԶԱՓԱՆՈՐ ԵՒ ԱՆՄՐՅԵԼԻ

ՍԻՆԿԵՐ

The SINGER Manufacturing Co.

Աշխարհի ամենէն նշանաւոր ԿԱՐԻ և ՁԵՌԱԳՈՐԾԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ պատրաստող ընկերութիւնը:

Կեդրոնատեղին Գահիրէ Պալատի փողոց:

Գաֆէ տը լա Պալատի կից:

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ

Ն. Բ. ԽՏԻՎԻՆ

Նոր Տարւոյ. Կաղանդի և Ծընունդի առթիւ ամենէն յարմար և յարկի նուէրը որ կարելի է տալ Յիկնով մը կամ Օրիորդի մը՝ ՍԻՆԿԵՐ տան կարի և ասեղնագործի մեքենաներն են:

Այս առթիւ, Սինկեր ընկերութիւնը բերել տուած է նաեւ մասնաւոր կարի մեքենաներ շէք կահ կահ քանակաւ ձեռք, որոնք իրենց ճոխութեան և գիններու զանազանութեամբ գիւրամատչելի են հարուստ, ինչպէս նաեւ համեստ քանակներու:

Բոլոր մեքենաները երաշխաւորուած են:

Ձրի դասեր և նորոգութիւններ:

Առիթէն օգտուեցէք:

ԱԼՊՈՍ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆԿԱՐՆԵՐՈՒ

12 Մօտէնիւր ճոխապէս կազմուած, Պատրաստեց ՍՈՓՈՆ ՊԷՋԻՐՃԵԱՆ

Կը ծախուի Հ. ԻԻԹԻԻԶԵԱՆ և ԸՆԿ. Նկարչատունը:

Ամեն գնորդներուն կէս տուէն լուսանկարը ձրի պիտի հանուի:

ԲԱՄԵԼ ԳՈՂՈՑ ԹԻՒ 1

Գաֆէ Շիշէի վրայ

ՎԱՃԱՌԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ

ՃԻՎԱՆԵԱՆ

ՊԷՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԷՅՆ

ՖՈԼԻՈՆԵՐՈՒՆ ԳՈԼԷՃԻՆ ԴԻՄԱՅ

ԳԱՀԻՐԷ

ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՃԻՎ, ԸՄՊԵԼԻՔՆԵՐՈՒ

Ընդհանուր ներկայացուցիչ հետեւալ Ֆրանսական տուններու:

Ա. — Ժօզէֆ Էլժուէն և Ընկ. Ամենալաւ տեսակ Գօնեպ:

Բ. — Լ. Պէդակիւ և Ընկ. Պոստօ Ֆրանսական գինի ամեն տեսակէ:

Գ. — Կառնիէ և Շըվաիէ, Մէօր-սօլի:

Պուրկաների ամենալաւ գինի:

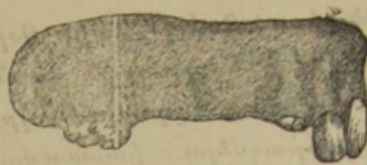
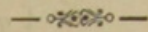
Հարսանեաց և խնջոյքներու համար պէտք եղած ամէն տեսակ ըմպիլիքներ կը հայթայթուին չափաւոր գներով:

ՏՕՔԹ. Ի. ՏԷՄԻՐՃԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

ՇԱՐԱ ԲԱՄԵԼ, ԹԻՒ 3, ԵՆՓԸՐՏՍ ԶՕԹԵԼԻ ԴԻՄԱՅԸ

ՄԱՍՆԱՃԻՂ, յԱՍՈՒԹ



Կը դարձանէ ակապի և լինտերու ամեն տեսակ հիւանդութիւններ, ելեքտրական և ուրիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կատարելագործեալ դրութեանց:

Կը պատրաստէ ոսկիէ ակապներ և կամարակներ (travaux aux ponts et courones) որոնք առանց արհեստական քիմիքի և առանց ամրացուցիչ թելի (crochet) կ'ապահովեն արհեստական ակապներու անկունութիւնը և տեսականութիւնը:

Նոյնպէս՝ կը պատրաստէ քառանկ լինտերով ակապներ, և առանց ցաւի կը քաշէ վնասուած ակապները, լինտերու կամ ընդհանուր շիջերու վայրկեանական թմրութեամբ:

Յաճախորդները կընդունին ամեն օր, առտուան ժամը 9էն — իրիկուան 6ը:

Մ. Ա. ՕՆՆԻԿ ԵՒ ԸՆԿ.

ԴԵՐՁԱԿ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ, ԲԱՂԲԵՆԻ ԵՒ ՈՐՍՈՐԴԱԿԱՆ ԶԻՆՏՆԵՐՈՒ

ԴԵՐՁԱԿ ՏԻԿՆԱՆՑ ՀԱՆԴԵՐՁՆԵՐՈՒ

28 ՇԱՐԱ ԷԼ ՄԱՆԱԻ, ՀԵԼԼԵՐԻ ՇԷՆՔ. ԱՌԱՋԻՆ ՅԱՐԿ:

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԴՐԱՄԱՏԱՆ ԴԻՄԱՅԸ

Պատիւ ունին ծանուցանելու յարգելի հասարակութեան թէ իրեն ընկեր Տիար Օննիկ որ քաղաքիս ծանօթ գերձալ Տեարք Ֆիլիքս և Ընկերութեան մօտ եօթնամեայ փորձառութիւն ստացած է՝ հիմա ստանձնած ըլլալով վերը նշանակուած գործատան տնօրէնութիւնը՝ պատրաստ է յանձնարարութիւններ ընդունելու և լիովին գոհացնելու գիմողները:

Կատարեալ խնամք, արագ աշխատութիւն, անթերի ձեւակար և ընտիր ապրանք — ահա ինչ որ կը խոստանան իրենց յաճախորդներուն, որոնք փորձով պիտի տեսնեն թէ իրենց կատարեալ վստահութեան արժանի է այս գործատունը:

BANQUE E. MELIDÈS

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ

Է. ՄԵԼ և ՏԵՄ

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ ԱԹԷՆՔ

ՄԱՍՆԱՃԻՂ

յԱւերքանդերի և ի Գահիրէ

Լ. Միլիտէս Դրամատունը կ'ընդունին զրամի աւանդներ տոկոսի հետեւեալ սակերով:

Տեսօրին	4 0 0
Մէկ ամսուան	4 1 4 0 0
Երկք	4 1 2 0 0
Վեց	5 0 0
Մէկ տարուան և աւելի	
պայմանաժամով	5 1 4 0 0

Փոխատուութեան գործողութիւններ արժէթուղթերու վրայ, բացում ընթացիկ հաշիւներու: Առաջին կարգի արժէթուղթերու արժէքին հարիւրին 90էն մինչև 95 կանխավճար: Սակարանի գործողութիւններ, առ և ծախ բաղաժողութիւններու: Կորօններու զանձում:

Գահիրէ, Էլ-Մադրասի փողոց, Խամաիլիէ:

Լուսարեւ ձեռքէ կը ծախուի հետեւալ տեղերը:

ԳԱՀԻՐԷ  
Տիար Գրիգոր Ծիւրանեանի մօտ, (Petite Cordonnerie) Շարա Ապտ Էլ Աղիլի սկիզբը:

Լրագրաւաճառ Տիար Միտք Հունկի խանութը, Օրեւոյի հրապարակ:

Նիւ Պարի մօտ: Տիար Գրիգոր Տամկանեանի խանութը, Պէյն Էլ Սուրէյն

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

Տիար Յարութիւն Ղազիկեանի խանութը:

ԾԱԽՈՒ ԳՐԲԵՐ

Լուսարեւի խմբագրատան մէջ:

ԴՐ. ՊՂ

Ֆրանսահայ նոր Բառագիրք պատկերազարդ, Գաիտան Լուսինեան, երկու հատոր 100

History of Armenia. by N. Ter Gregor: (Պատկերազարդ Հայոց Պատմ. անգլիերէն) 15

Լուսինեան, Միլիք Ս. 5

Դաւիթ Բեկ 5

Կիպրոս Կղզի, Բախարան 5

Լուսարեւ Հաւաքածոյ, Աճ Պրակ, 2

Մի Տեսութիւն Կիլիկիոյ Հայկական իշխանութեան վրայ, Բախարան 12

Քարոզներ, Բարդեմ Ծ. 10

Վարդ. Կիլիկիական 10

Կոլոտ Յովհաննէս Պատ. 13

Բիւրք, Լոյս Դեղինակի 13

Ծովը — Տիւրք և Հոմ. 7

Կայ, Լոյս Դեղինակի 7